

## פרק תשיעי

### תפוצתה של פרשת השם בברא וגלגוליה

#### מבוא

חלוקת התורה לפרשיות השבוע על פי המחוור החדשני, הנזכרת כבר בתלמוד הבבלי, היא איחודו למדיו בכל תפוצות ישראל במשך הדורות. שלוש מן הפרשיות (ואת הツוהה, כי תשא, ויקחלו) אף נזכרות בשמן בחמלוד הבהיר (מגילה כת ע"ב – ל ע"א). ובכל זאת קיימות עדויות לא מעות על חלוקה אחרת של הפרשיות בתקילת ספר שמות: משך מאות שנים התקיים מנהג שלפיו הפרשה השלישית בספר שמות מההילה ביזיאמר ה', אל משה השם בברא', כלומר בשם ט, יג (ולא בשם י, א כבמנגנו). עשרים ושלשה פסוקים (שבהם מתוארת מכת הברד) 'עוכרים' לפיה המנגה זהה מפרשת וארא אל הפרשה שלאחריה, ובמקום רצף הפרשיות שמות, וארא, בא, בשלח מתקבל הרצף שמות, וארא, השם, בשלח.

מסכת העדויות המנגה זה היא מושא למדוי, ובבה עדויות מספורות הגאנינים, מצחפי המקרא, מן המסורת הALAR, מרשימות של הפטורות, מפניות, מසפרי דרישות ועוד. ואף על פי שעצם קיומו של מנגה זה כבר צוין בדברי חכמים שונים, מן הרاوي לסקור את מכלול המקורות הרומיות לו, ובניהם מקורות שטרם נתפרסמו, ולדעת גם בשאלת מקורן של שתי השיטות ותתפותתן.

הזכיר את קיומה של פרשת השם לעיל בפרק השמיינி, סעיף 2.8. ריבוי החומר הקשור בה מחייב להקדיש לה פרק עצמאי.<sup>1</sup>

#### 1. בספרות הגאנינים

עניין פרשת השם נזכר בספרות הגאנינים בהקשר של דיון בקריאת התורה בימי הפסח. וכך נאמר בספר הלכות פסוקות:<sup>2</sup>

ביום קדמאת דידיבחה דנין [=ביום א' של פסח] קארן בסיפורא בפרשタ לדהשם בברא מן יהוה היום הזה לכם לזכרון עד ימארץ מצרים על צבאותם [שם' יב, יד–נא], ומפקין סייפה אחרינה וקاري מפטרנה בפרשタ

1. להלן, סעיף 10, באה רשיימה בביבליוגרפיה מיוחדת לפרך זה, וכמה מן ההפניות בפרק רומות אלה (הפניות אלה כוללות את שם הכותב ואת שנת הכתיבת).

2. מהדורות שונות, ליטשוורת תש"י, עמ' קפה.

die Wissenschaft des Judentums 16, pp. 271–273 לדוחות את הגרסה 'מנקר'.<sup>3</sup>

W. Bacher, "Ein Rätsel in der Litteratur weniger", Magazin – 1890, 17, pp. 169–172 בביבר גORTH השם 'זקאי' ובויהוי בעל השם. יא. 1937 – י"ל פישמן, 'יחוסי תנאים ואמוראים', סיני א (תרצ"ז), עמ' דה–רו. פישמן הדפיס את הקטע מכתבי–היד אוקספורד, נויבאואר 2199 וכן באואר 2200 והזכיר פרטומים קודמים.

יב. 1940 – אוצר הגאנינים, קידושין, חלק התשובות, ס"י קציג (וראה בהערות לוין שם). יג. 1962 – ויל, למחker, עמ' 107–109. ויל הדפיס את הקטע בשלמותו על פי כתבי–היד פריס, 'אכליה ואכליה' האלה, פרמה, מקראות גדולות רע"ז וסדר עולם, יzuן כי ויל ציטט את הקטע מכ"י פריס על פי הפרטום משנת 1740 (לעיל, ב). הוא מצטט נוסחות תМОות (יבול') במקום 'גדול'; 'שהדעתיה' במקום 'שהוציאיה' ומעיר עליהן 'sic', להוות שכן אמן כתוב במקור שלפניו. אולי טrho לבדוק את כי פריס היה והוא כי אין אלה אלא טעויות דפוס בלבד, ואין מקורה בכתבי–היד.

דבר [ע"ב] וישראל ק[ורא] מ[ן] וידבר יי' וע[ד] אלה ר[אשי] בית :: ויאמר יי' אל מ[שה] השם כ[ה] ק[ורא] מ[ן] ויאמר יי' וע[ד] ואולם בע[בור] זאת ונסכו' [במ' כח, ט-כד]... יומא תניינא קרן בפרשタ דאמר מן זידבר' דישור או כבש או עז' עד זידבר משה את מועד יי' [ני' כב, כו - כג, מד], וקاري מפטRNA באורייתא כדי איתמל... יומא תליתה קארן בפרשタ דהשם מן זידבר' דיקרש לי כל בכור' עד זיהי בשלח פרעה' [שם' ג, א-ט]. יומא רביעה קרן בפרשタ דואלה המשפטים... יומא חמישאה קארן בפרשタ דכי תשא... יומא שתיתה קרן בפרש' דבהעלתך...

פרשת השם (שתייתה בשם' ט, ג) באהَا כאן בין פרשת וארא ובין פרשת בשלח.<sup>7</sup>  
לגביה הקרייה בפסח נאמר באותו מוקר:

סידורן שלמועדים :: אילו פרשיות והפטורות שלימים טובים ביום קדמאת רפייסחא דניסן קארו בסיפורא בפרשタ דהשם בבראשית מ[ן] והיה היום הזה לכם לוייכרין ע[ד] קדרש לי כל בכורו. כ[ה] ק[ורא] מ[ן] והיה היום הזה ע[ד] ושמרתם ולוי' ק[ורא]...

כמו במקורות הגאנונים שנסקרו לעיל, פרשת 'השם בברא' נזכרת כمرאה מקום לкриיאת היום הראשון של פסח.  
ענין נסוף הבא בקטע הוא חלוקת הקרייה של שירות האזינו, ואפשר למלוד ממנה על מקורה הבבלי של המסורת המוראתה בקטע זה. לדעת בעל הקטע, דב' לב, לה (יל' נקם... וחש עתודה למ') נחש לשני פסוקים, ולמנוגה זה תימוכין מקורות מסורה בבבליים.<sup>8</sup>

### 3. במסורת הבבלית

מן המסורת הבבלית עולה בבירור שככל הכרו את פרשת השם (ולא את פרשת בא אל פרעה). אמנים המסורתה לפרשה זו עצמה לא שרדה,<sup>9</sup> אולם במקומות אחד באה' הפניה המזוכירה אותה:

מס' 11 ויי' כז, ב: נְפֹשֶׁת חַס', מ[סר] ב[השם].

ההפניה היא לשם' יב, ד, שבו באה' הקיירות הראושנה משתי הקיירות של נפשות בכתב חסר, ואכן במקומות זה באה' בכ"י ל<sup>מ</sup> הערת מסורתה העוסקת בכתבבי המילה

.6. הנראה צ"ל זישלח פרעה ויקרא' (פס' כז), שהרי זישלח פרעה והנה' הוא בפס' ז, לפני תחילת הפרשה.

.7. לפמי מגנוגה הקרייה המתואר כאן הקפידו לקרוא לכהן וללו' בדיזוק שלשלושה פסוקים בכל מקום שלחולקת הפתוחות והסתומות אפשרה זאת (ועהיר על כך רות [1956]).

.8. ראה לעיל בפרק השמיני, סעיף 5.2.3, ב.  
.9. כי במצ' מא' 11 מחזק את רוב פסוקי המקרא שאשכנז השם לבא אל פרעה, אולם דווקא בתחלת פרשת בא הקטע קרווע ואין לזרע אין ציינה בו חלוקת הפרשיות.

דפינחס מן זבחדר השם הראשון בארכבה עשר יום' עד עלת התמיד יעשה ונסכו' [במ' כח, ט-כד]... יומא תניינא קרן בפרשタ דאמר מן זידבר' דישור או כבש או עז' עד זידבר משה את מועד יי' [ני' כב, כו - כג, מד], וקاري מפטRNA באורייתא כדי איתמל... יומא תליתה קארן בפרשタ דהשם מן זידבר' דיקרש לי כל בכור' עד זיהי בשלח פרעה' [שם' ג, א-ט]. יומא רביעה קרן בפרשタ דואלה המשפטים... יומא חמישאה קארן בפרשタ דכי תשא... יומא שתיתה קרן בפרש' דבהעלתך...

כלומר כמראה מקום לקריאות השונות של ימי חול המועד פסח משתמש בעל ההלכות בעיון פרשת השבוע שבה כוללה כל קרייה, ובין הפרשיות האחרות (משפטים, כי תשא, אמור, בעהלוך, פינחס) מופיעה גם פרשת השם, והיא מגיעה עד לתחילת זיהי בשלח'.

ונoth דומה נמצא גם בHALCHOT ראי' (שהוא תרגום עברי של הלכות פסוקות), בHALCHOT גודלות' וביתורתן של ראשונים.<sup>3</sup> בשלושת המקורות האלה מופיעה פרשת השם כמראה מקום לкриיאת היום הראשון בפסח. לקריאות שאר ימי הפסח לא צוינו שם מראי מקום, וממילא פרשת השם אינה נזכרת ביחס לкриיאת היום השלישי.

### 2. בקטע גנiosa מקור בבל'

בקטע גנiosa, שהוא ככל הנראה מתקופת הגאנונים, נזכרת פרשת השם פעםיים. שני דפים ממוקזר זה מצויים באוסף קאופמן בבודפשט, ונתפרסמו לפני שנים רבות. שני דפים אחרים, שהיו במקורם בין הדפים הקודמים, נתגלו לאותה תקופה, ועדין חסרים מוקונטרס וזה שווי במקורם בין שני הדפים האחוריים ונרשמו בהם הקריאות לספרי במדרבן וזרירים.

הקטע עוסק בקריאת התורה ביום שני וחמש' ובמנחה בשבת וכן בקריאות הימים הטוביים. לגבי הקריאה בשני וחמש' נאמר בו:<sup>5</sup>

VIDBER AL ALAHIM AL [MASHA] C[ה] K[ORAV] M[AN] VIDBER AL ALAHIM UED VEM ANI SHMEUTI VLOI K[ORAV] M[AN] VED ANI UED [VIDBER YIHOO AL] MASHA L[AMAR] BA

.3. אל שלוטברג (מהדייר), ספר הלכות פסוקות או הלכות ראו המיחוסות לתלמידי ר' רב יהודאי גאון, פרט 1886, עמ' 132; ע' היילטהיימר (מהדייר), הלכות גודלות, ברלין תרג'ב, עמ' 617; ח'ם הווויז (מהדייר), תורתן של ראשונים, פרנקפורט תרג'ב, עמ' 38.

.4. הדפים מאוסף קאופמן סמסן בודפשט, קאופמן – גנiosa 430 (פ' 2011), והם פורסמו אצל רות, 1956, עמ' 288-284 ('סדר קרייאת התורה מקדמון לא נודע'). הדפים מאוסף פרדר סימנס דפים מאוסף קאופמן סמסן בודפשט, קאופמן – גנiosa 2787, קט' 3 (פ' 3376).

.5. במקור נכתבו מילים רבות בראשי תיבות. להקלת הקריאה השלמתי אותן בסוגרים מרובעים.

בסוף כתבי-היד באים דפים רבים של קונטראס מסורה. גינצבורג הדפיסם באוסף-שלו (גינץ', כרך ג, עמ' 269–294). תיאור תוכנם אצל דקה"ט-בו"ש, עמ' xiixxx–xvxxxx; דקה"ט-דותן, עמ' 73–74.

בגוף כתבי-היד בא המניין המקובל (וארא – קכ"א; בא – ק"ו) ואין זכר לתחילה פרשה בהשם. אולם בדפים שבוטף כתבי-היד בא הערה מסורה המפרטת את מניין הפסוקים בכל פרשיות השבע, ובנה נאמר: יארא אל אברהם – קיה; כי אני המבוגר – קכת'.

מנין קכ"ט מייצג כਮובן את החלקה בהשם, למרות העובה שהוא מיויחס כאן לפרשת כי אני המבוגר (=בא). אולם מניין ק"ח אינו מובן, שהרי אין מתחאים לשיטתה מן השיטות. אפשר היה לשער כי מניין זה הוא ניסוח של תיקון למנין צ"ח המוקורי: מסרן כלשהו ראה שמנין זה וחוק מאוד מן המניין הנדרש לפירוש וארא, ועל כן תיקן צח > קיה<sup>13</sup> וצמצם בכך את הפער מעשרות ושלושה פסוקים לשלווה פסוקים בלבד.

4.3 כתבי-יד סנקט פטרבורג, ספרייה לאומית, Evr II B1548 כ"י סנקט פטרבורג, ספרייה לאומית, 1548. Evr II B1548 כולל דפי מסורה ודקדוק המסורה. מספרו הקודם T15 (ס' 63545). תיאورو אצל דקה"ט-בו"ש, עמ' xiviii–xxxix; דקה"ט-דותן, עמ' 78–79; הודפס אצל גינץ', כרך ג, עמ' 295–309. דותן משער שזמנו של כתבי-היד המאה העשירה ולכל המאוחר בראשית המאה האחת עשרה. הכותב הוא עלי בן יפת, וייתכן שהוא קשור לחכם הקראי יפתח בן עלי, שחיב בבחירתו במאצע המאה העשירה והתווכח עם רב סעדיה גאון, וכמה מפירושיו מוכאים בפירוש ר' אברהם ابن עזרא.

אחד מהערות המסורה בכתב-היד מפרט את פרשיות השבע ואת מנייני הפסוקים שבהן. הנה קטע ממנו השיק לעניינו:

ואלה שמות	קדכ
וארא אל אברהם	צח קיה
השם כי אני	קו קכת'
ויהי בshall	קיו
וישמע יתרו	עב

כל הנוגע לעניינו נכתב כאן כפול. שם הפרשה: 'השם' ו'כי אני' (=בא); המניין בפרשיות וארא (צ"ח לפי שיטת השם ומניין נספח, קיה); המניין בפרשיה שאחריה (ק"ו לפי שיטת בא; קכ"ט לפי שיטת השם). אולם ישם אל לב כי המספרים הקשורים לפרשיה השם אינם כתובים בטור אחד: מניין צח כתוב בטור הימני

13. ייתכן שבגלל תקלת בהעתקה חל השינוי צח > יקה.

נפשות. הפניות במסורת הבעלית הן לעולם על פי פרשת השבע<sup>10</sup>, ולפיכך זו הוכחה ברורה לקיומה של פרשת השם במסורת בבל.<sup>11</sup>

#### 4. כתבי-היד הטברניים

כתביהם הטברניים מכירים בדרך כלל את החלקה בא אל פרעה ולא את מסורת פרשת השם. למרות זאת אפשר למצאו בכתביהם לא מועטים שרידים של החלקה בהשם. השירדים בהם מניין הפסוקים שנמסרו לפירוש וארא ובא, אף במקום סימון החלקה בגוף כתבי-היד.

לפני סקירת הממצאים אעיר כי לפי מנהגנו פרשת וארא מחזקת 121 (קכ"א) פסוקים, ופרשת בא 106 (ק"ו) פסוקים. לפי מנהג החלקה בהשם יצא בפרשת פסוקים, ואילו בפרשא שאחריה, פרשת השם, 129 (קכ"ט) פסוקים.

#### 4.1 כתבי-יד ש

כ"י שמחזק את כל התורה (כמעט), ויבין קבועו שזמנו המאה העשירה (יבין, כתו, עמ' 361). מניין הפסוקים בא באותיות גדולות לאחר כל פרשת שבע. בסוף פרשת וארא נרשם המניין קכ"א (כמנהגנו), אולם בסוף פרשת בא נרשם המניין קכ"ט, המתאים לחלקה בהשם.<sup>12</sup>

בכ"י שהשפעה חזקה של המסורת הבעלית, ונראה שגם המניין הזה קשור להשפעה זו. אמנס כתבי-היד הותאם לשיטה הטברנית: חלוקת הפרשיות בכתב-היד גופו היא בפרשת בא, ומניין פסוקי פרשת וארא שנרשם שם הוא המניין המתאים לחלקה זו; אולם בסוף הפרשה שרד המניין השיך למנהג החלקה בהשם, אולי משום שהוא המקום המקורי שבו נרשם המניין הזה לפני אותו מנהג.

#### 4.2 כתבי-יד ל<sup>3</sup>

כ"י ל<sup>3</sup> מהזיק את רוב התורה. יש בו כתובות הקדשה משנת 946 (על פי קאללה, מסרני המערב, עמ' 60–64), סימנו היישן T17 וסימנו במכון לצלומי כתבי-היד בירושלים ס' 17161, פ' 5121.

10. ראה לעיל בפרק החמישי.

11. במקומות אחר באהה במסורת ל<sup>3</sup> הפניה بلا ציון שם הפרשה, ויש להניח שאף היא הייתה במקורה הפניה לפרשיה השם. מ"ג–ל<sup>3</sup> בר' מב, כד מוסרת: עיטֶב ג... ויסכ [הנקיין במקורה] ה' מסר". הפניה היא לשם יג, יח, והפירוט מובא ביל' שם. במסורת הבעלית שהיה מקובלו של ל<sup>3</sup> היה כתוב כנראה: מסר [בhashem].

12. המניין החורג הובא ללא הסבר אצל ברויאר, כתו, עמ' 290. וראה ברויאר, 1991.

ואילו מניין קכ"ט בטור השמאלי. אשר למסורת פרשת בא: כאן חסר המספר הנכון המתיחס לפرشת וראא (קכ"א), ובמקומו בא המספר קי"ח, שכבר דאיינו אותו בכ"י ל.<sup>13</sup>

אין בכתבי-היד סימניםבולטים של שתי ידיהם, ואם כן ייתכן שהמסורת הועתקה כמוות שהיא מקור אחר. אפשר להצעיר הסברים רבים להיווצרות המצב בכתב-היד. ההסבר הנראה לי ביותר הוא שתחילתה נמסר יוארה אל אברהם קייח; השם כתבי' (כדומה לכ"י ל<sup>3</sup>), ואחר כך באו שני תיקונים: מניין קי"ח תוקן (בצד) למניין צ"ח, לפי שיטת השם, ואילו בשורה שאחר כך נרשמה שיטת בא באמצעות התוספת ע'י אני – קו.

#### 4.4 כתבייד ב

בכ"י ב הקודום והחשוב (שהוא כנראה מן המאה התשיעית) אין כלל מניין פסוקים בפרשタ וראא ובפרשタ בא. לעומת זאת, בכל שאר סופי הפרשיות ששרדו בו באים מנייני פסוקים.

כל הנראה קשורה התופעה לעניין פרשת השם. המסרן (ニシイ בן דניאל) לא הבין את פשרם של המניינים שנמסרו לפרשות אלה לפי שיטת השם, ועל כן העדרף שלא לרשום בהן שם מניין.<sup>14</sup>

#### 4.5 כתבייד ל

כ"י לו נכתב בשנת 930 בידי הסופר שלמה בן בויઆ, שכتب גם את כתיר ארם צובה. סימנו היישן – T36 (ס' 63000). תיאורו אצל דקה"ט-בו"ש, עמ' xvii–viii; קאלה, מסרני המערב, עמ' 59–58; דקה"ט-דזונן, עמ' 102–103; ירכוני, בן בויઆ.

אין בכתב-היד מניין בסוף פרשת וראא ובסוף פרשת יתרו. אפשר שגם כאן הסיבה היא המניין של פרשת השם, ואילו בפרשタ יתרו נמנע הסופר מלציין מניין בכלל בעיית חלוקת הפסוקים בעשרות הדיברות:<sup>15</sup> חלוקת הפסוקים הטרברנית המקורית היא על פי הטעם התחתון, ואילו מניין הפסוקים לפרשת יתרו הוא מקורו בכלל, על פי שיטת הטעם העליון.

#### 4.6 כתבייד ו

כ"י ו מכיל תורה ותרגומים אונקלוס (אחרי כל פסוק). לדעת פ' קאלה זמנו של כתבי-היד סוף המאה האחת-עשרה.

14. ואפשר גם שידע את פשר המניינים האלה, אבל מפני שלא התאימו למנהגו העדרף להשמיטם ולא ליצור בעצמו מניינים חדשים.

15. את עיקרו של ההסבר הצעיר פרופ' א' דותן במכבבו אליו מיום י"ד בתמוז תשל"ט.

בכתבי-היד זהה מצב מעניין ביותר, וגם מסובך למדי. בסוף כל פרשת שבוע בא עיטור אופייני בכתב יד עדין ובו מניין פסוקי הפרשה שנשתנה בהאותה המקום, ביחסת סימן גימטריה המתאים למניין זה. סימני הגימטריה אינם באים בכתב-היד המקורי, וככל הנראה נוסדו בידי מישאל בן עוזיאל בסוף המאה העתירית.<sup>16</sup>

בסוף פרשת וראא נמסר מניין קכ"א והסימן עיאל. אולם הכתב הוא גס ואני דומה לכתב העדין הרגיל, וגם מקום ההערה אינו רגיל: בתוך הטור ולא בצדו. העיטור המקורי לסופ פרשה נמצא כאן במקומו הקבוע לצד הטור, אבל ניכר כי נמחק ונכתב מחדש (כלי מניין פסוקים ובלי סימן גימטריה). במקרים ההתחלה של פרשת השם יש סימן מחיקה של עיטור מי민 הטור. מניין הפסוקים בסוף פרשת

בא נמסר כרגיל בעיטור דק, והוא קי".  
להסביר העובדות האלה יש להניח שלושה שלבים שעבר כתב-היד. תחילת התאים לשיטת החלוקה של פרשת בא, ובאו בו העיטורים הרגילים ומניין הפסוקים הרגיל (קכ"א בסוף וראא; קי"ו בסוף בא). בשלב השני נמחק הסימן בסוף וראא (הינו בתחילת בא) והוחבר לתחילה של פרשת השם. לא ברור מה נרשם שם: סימן פרשה גודא או גם מניין פסוקים ואולי אף סימן גימטריה מתאים. בשלב השלישי הוחזר המצב לזרומו: נמחק הסימון בפרשタ השם, ובתחילת פרשת בא שורטט מחדש עיטור ונרשם ( בכתב גס) מניין הפסוקים וסימן הגימטריה.

4.7 כתבייד ליהמן  
כ"י ליהמן הוא מן המאה האחת-עשרה והיה ברשות פרופ' ו' פישל. תיאورو אצל ייבין, אוחל חיים, עמ' 231–234, וסימנו שם B118.  
בסוף פרשת בא נמסר מניין הפסוקים קכ"ט (וראה דינוו של נ' פריד בפרשタ השם – פריד, 1991).

4.8 כתבייד המוזאון הבריטי, Or. 2363 – סימן גימטריה לפסוקי פרשת השם כ"י המוזאון הבריטי, Or. 2363 (ס' 6030) הוא כתבייד תמיוני מן המאה האחת-עשרה או השתיים-עשרה, ובו תורה בניקוד בכתב ותרגם אונקלוס אחר כל פסוק. בסוף פרשת וראא נכתב קייח פיסוק (כמו בכתב-היד ל, 3, B1548, שנזכר בסעיפים 4.2, 4.3). בסוף פרשת בא נאמר קמ"ו פיסוי חנמאלו. מניין קמ"ו אינו מובן כלל, אולם הגימטריה של השם שהובא לסימן, חנמאלו, היא 129, בדיקות מניין פסוקי

פרשת השכם, ועל כן אין ספק שישין זה בא לציין את פרשת השכם (גינצבורג [מבוא, עמ' 693] מတיר את כתבי-היד ומביא את סימן הגימטריה בלבד הסביר).

### 5. ברישומות הפטורות

פרשת 'השם בבר' נזכרת בשם כמה רישומות של הפטורות לפי מנוג הקרייה החדשנית.

א. רישימה מקור לא יודע ברישות הפטורות שהעתיק גינצבורג (גינץ, כרך ב, עמ' 473) נאמר:  
ו-era - בן שם פניך; השם - משא מצרים.

гинצבורג לא ציין את מקורה של הרשימה. הרשימה המודפסת אחרת היא מסרקוסה, ויתכן שהיא המשך של רשותה. מנוג ההפטורות המוזג בה מתחאים למנהג הספדים ולפעמים למנהג התקיימים.

### T-S B20,2 קטע גניזה 18

תבת אפטאראת, יוסף בר' חי הרופא:  
השם בישע' משא מצרים הנה' אליו אשר ברכו [יש' יט, א-כח].

### T-S B20,1 קטע גניזה 19

השם בברך [...] משא מצרים הנה ה' עד יאמר לאחת' ומדליגנן וקרינן מן  
בימים ההיא ת[היה מ]סללה מצרים עד זונחלתי ישראל' [יש' יט, א-יח וכן  
כג-כח].

### T-S B20,12 קטע גניזה 20

[הש]ם בברך מפט' בישעה מן משא [מצרים הנה] ה' עד אשר ברכו יי'.

### T-S B17,13 קטע גניזה 21

בקטע זה באות הפטורות לשלווש פרשיות מספר שמונות:

יח' טז, [א]... יג-יד [שמונות]

ו-era אלו ביחסן  
השם בברך ישעה

יש' יט, א-ז...

ו. קטע גניזה ב"י אנטונין 240. סימנו של כתבי-היד באוסף אנטונין לא צוין שם, ואני מודה לך לפולר שמסרו לי.<sup>17</sup> התצלומים הובאו שם בערובוב (כגרא מאושם שהעורך לא הבין את פשרה של פרשת השם),<sup>18</sup> וסדרם הנכון הוא: 46-31, 32-31, 43-36, 34, 33, 35, 46-44, 32-31, 43-36, 34, 33, 35. הפטורת השם באה בתצלומים 32-31.<sup>19</sup>

ראה רישימת הפטורות שערוך נ' פריד ונדפסה בסוף כרך י' של האנציקלופדייה ההלמודית (עמ' תשא-חשכ). קטע גניזה שאנו עוסקים בו מוסמן שם ט. רישימת הפטורת לפי המנהג השלישי-שנתי בראה עופר, סדרי נ"ז.<sup>20</sup>

כבר בשנות 1893 הבא א' ביכלר את הפטורה כמנהג הקראים, וציין שמקורה בהפטורה לדרכו  
השם (ביבילר, 1893, עמ' 56). ביכלר היה הראשון שעדן קיומה של פרשת השם בברך  
במנהג החדשני; אולם הוא טעה לחשב שפרשה זו מתחילה בהשם הראשון (שם, ח, טז),  
ומשם כך גם לא עמד על הקשי בהעבות הפטורה סדר השם לפרש השם.

אליצור בספרה, ושיערה (בעמ' 77) שזמן חיבורו המאה התשיעית או העשירה. גם הפיטוט זהה בא בכ"י T-S NS 113.28 (פ' 3978 ס' 32895 T-S NS 275.105 (ס' 2732/1/12 פ' 2742/5 דף 13), וקטע מנו – בכ"י T-S Misc. 11/43.

4. סלהן. ככל הראה כתב סלהן בן אברהם, ראש הקהילה הפלבלית בפטריאט בתחילת המאה האחת-עשרה, יוצר לפרש השם. חילתו 'את מדליה בפרשותינו נשרצים', והוא בא בכ"י T-S NS 139.117 (ס' 27929 וכfn בכ"י אוקספורד 3. f. 38. עמ' 5.<sup>21</sup>

5. יהושע בן קלפה. כתב יוצר, זולת ומין כמון לפרש השם. ראה אליצור, 1994.

6. מזרד להשכם (התחללה כתועה). בכ"י אוקספורד, בודלי, 3288. מזרד להשכם (התחללה כתועה). בכ"י אוקספורד, בודלי, 2732/1/12 (פ' 3288 ס' 21333).<sup>22</sup>

#### 7. בספר 'עיבור שנים'

בספר 'עיבור שנים', לר' ישכר בן סוסאן בן המאה השש-עשרה מתואר מנהג הקריאה של פרשיות השבוע בארץ ישראל, במזרח ובארצות המגרוב לפי קביעות השנה השונות. בדיונו בקביעות שנה פשוטה טסמנה הכל'י, בפירות חדש אייר, אומר ר' ישכר:

ומקום יש במערב שנוהgan להפסיק סדר ורא בפרשת 'יזאמר ה' אל משה השם בברך והחיצב לפני פרעה' ובשבת האחורה מתחילין שם עד סדר בא אל פרעה. כך אמרו לי בעלי תורה ומלמדי תינוקות שם, מעיר קונסטנטינינה שבמערב (דף ונ齊יה, דף לג ע"א).

לכארה מזכיר פה במנהג חלוקת סדר ורא לא יתכן, שגם הדבר לא יתכן, שכן כך תיווצר פה פרשה בת 23 פרשיות בלבד. גם משלונו של המחבר אפשר לדיקש אין זו כוונתו, שהרי באותו הקטע עצמו הוציא מנהגים אחרים של חלוקת פרשיות שבוע לשניים, נוקט לשון אחרה: "יש מקומות שמחליקין כי תשא לשניים" או "יש שנים שנוהגים שמחליקים וייה מקץ לשניים, מראשו עד "אם כנים אתם" קורין בשבת יזאמר ה' אל משה השם בברך והחיצב לפני פרעה" ובשבת האחורה מתחילין שם' וכו'. גרסתו של המשפט הקשה 'מתחלין שם עד סדר בא אל פרעה' טוענה

21. קטלוג נוביואר, 1/2731. הרASON שווייה בו את פרשיות השם ועמד על משמעותה היה ביכלר (1893).

22. רשם בכרטסת המכון לחקר הפיטוט, ואני מודה לפروف' ע' פליישר שאפשר לי לעיין בה.

החד-שניתית עם סדר השם הידוע להם, שתחלתו בשם 'ח, טז. זיהוי זה גרם לחומר איזון כמותי בין פרשנות וארא (2 סדרים, 73 פסוקים) לפרשיות השם שאחריה 4) סדרים וחצי, 154 פסוקים). כדי לתכנן את חומר האיזון הזה העובר הסדר שתחילהו השם לפרשנות וארא, והתקבלו שתי פרשיות מאוחנות (וארא: 3 סדרים, 106 פסוקים; בא: 3 סדרים וחצי, 121 פסוקים).<sup>20</sup>

ז. קטע גנזה של התחלות פרשיות השבוע T-S B13.6 הוא שירד מחיבור שהכיל פסוקים ראשונים של כל פרשיות שבו מהחומר החדשני. שלושת הפסוקים הראשונים של פרשיות השם (שם ט, יג-טו) אינם לפני פסוקי פרשיות בשלחה. ראה M. C. Davis, *Hebrew Bible Manuscripts in the Cambridge Genizah Collections*, I, Cambridge 1978, p. 226; פריד, 1991, עמ' 415.

#### 6. בפיוטים

יש פייטנים שכתו אות פיוטיהם על פי מהחומר הקריאה החדשני, ויש בהם פיוטים לפרשיות השם. כמה מהם פרסמה בזמנן האחרון של מלחת אליצור:

1. אלעזר בירבי קילר. פייטן זה החיבור מערכת יוצר לפרשיות השם. פיוטיו של ר' אלעזר אל הסדרים (הארץ-ישראלים) הכלולים בפרשיה, ועל כן המאורה, האהבה והחולת לפרשיות השם ומזומים אל הסדר הראשון בפרשיה, שהוא סדר בא אל פרעה (השם עצמו אינו בתחילת סדר). ראה אליצור, 1988, עמ' 93 והערה 13 שם. מערכת היוצר בהאה בכ"י T-S NS 275.105 (ס' 32895) והמשכו בכ"י T-S NS 113.28 (ס' 27058). לדברי אליצור (שם, עמ' 146), ר' אלעזר חי לקראת סוף המאה התשיעית או במחצית הראשונה של המאה העשירה בקהילה שנהג בה מנהג ארץ ישראל ועברית לקריאת התורה במחוזר הכהני. 2. יהודה [בירבי בניין?]. בכ"י T-S NS 275.105 (ס' 32895), שהוצע בו היוצר הנזכר, בא גם 'מצדר' לפרשיות השם בברך, החתום 'יהודה' ואפשר שמחברו הוא הפייטן יהודה בירבי בניין. ראה ש' אליצור, פיוטי ר' יהודה בירבי בניין, ירושלים תשמ"ח, עמ' 56, 138.

3. שבעתא מן 'המחוזר הגודול'. אליצור פרסמה שבעתא אונונימית לפרשיות השם בברך ותחילה זיאמר י' אל משה אויב מזעם לא אפליט' (ראא אליצור, 1993, עמ' 189–191). שבעתא זו שייכת לממחוזר הגודול של שבעות אונונימיות שהביאה

20. פריד (1991) עמד על הבבניות בהפטורת השם הכהאה פה, והציג לראות בה הפטורה לפרשיות שבוע שנתיות הפותחת ביחסם דברו. אולם קשה מאוד לקבל את השערתו של פה התקיימו ארבעה (?) מנהגים שונים של חלוקת וארא–בא לפי המחוור החדשני.

## 9. סיכום

פרשת השם בברא (שם' ט, יג) נהגה בקבב בתקופת הגאנונים ומשתקפת בכתיביהם ובמסורת הbabelית. אין לפיקפק בכך ששיטת החלוקה הזאת היא העתיקה והמקורית. פיטנים בני המאות העשרית והאהת' עשרה היכרו את השיטה הזאת, ביניהם שפעלו בבל (יהודיה בירבי בנימן) או בקהילות בבלויות (סלהאן) וביניהם שפעלו בארץ ישראל או בתחום השפעתה (אלונור בירבי קלר). בכתבייד טרניריים של המקרא בני המאות העשרית והאהת' עשרה יש שרידים למנג הקרייה הזה בעיקר במניין הפסוקים של פרשיות השבע, שמקורם כנראה בבל.

פרשת בא אל פרעה (שם' י, א) בא בה כתבייד הטרניריים של המקרא מן המאה העשרית ואילך במקומות פרשת השם בברא. נראה שפרשה זו נוצרה בארץ ישראל, ולעת שיערתי כי מסורת הסדרדים הארץ-ישראלים היא שוגמה לחייזרתה. תוך זמן קצר נפוצה המסורת הזאת בכל רחבי העולם היהודי ודחתה את מסורת הקרייה הוותיקת ממנה. אפשר שכתייהיד של המקרא ב匿וק הטרני, שהיו בעלי יוקרה והועתקו בקהילות ישראל, הם שהביאו להשלטת השם שהברא בקהילות המנוהgas בפרשタ בא. ובכל זאת נשמרו עד המאה השש' עשרה שרידים מבודדים של המנוהgas הקדום בקהילות מרוחקות, כעולה מעדותו של ר' יששכר בן סוסאן על קהילה בצפון אפריקה.

## 10. תולדות המחקר

מחלוקת של פרשת השם ידע עלויות וירידות. חוקרים שונים עמדו על קיומה של הפרשה בתחומים שונים שעסקו בהם. חלקים זיהו אותה כראוי וחלקים טעו בזיהויו או לא עמדו כלל על פשרה של מביבת השם. חלק מן החוקרים המאוחרים לא ידעו על ממצאיםם של קודמייהם. העדויות לקיומה של פרשת השם פורחות בתחומים שונים במקורות הקדומים, ופיזור זה גרם לחוסר רציפותו של המחקר. בראשימה שלhallן אסקור בקצרה ולפי סדר כורנולוגי את החוקרים שנגעו בפרשנת השם. לגבי כל חוקר אציג את המקורות שהתייחס אליו ועת דעמו על פרשת השם:

A. Neubauer, 'Extraits de petits Midraschim', *Revue des* – 1887. זיהה את השם 'פרשת השם' בהלכות רוא,

ברשימות הפטורות שפרנס גינצבורג ובדרשות ר' דוד הנגיד, אך סבר שהו שם אחר של פרשת בא.

הילדטהיימר 1892 – ע' היילדטהיימר (מהדר), הלכות גדולות, ברלין תרנ"ב, עמ' 617. תמה על נוסח הלכות גדולות במהדורתו.

A. Büchler, 'The Triennial Reading of the Law and Prophets', *Jewish Quarterly Review* 6 (1893/94), pp. 1–73. בספרות הגאנונים (הלכות גורלות, הלכות קצובות והלכות פטוקות), בקטע גניזה

תיקון קל: 'ובשבת אחרת מתחילה' משם סדר 'בא אל פרעה' (בלא תיבת עד) או 'ובשבת אחרת מתחילה' משם עד [סוף] סדר בא אל פרעה, ואפשר אף להסביר כך את המשפט כמו שהוא بلا תיקון.<sup>23</sup>

## 8. מקורות שונים

1. דרישת רב' דוד הנגיד בן אברהם בן הרמב"ם פרשת השם נזכרת בכוורת לדרישתו של ר' דוד הנגיד ננד הרמב"ם. באחתה הכוורת עצמה נזכرت גם פרשת בא אל פרעה, וכן הדבר בכל ארבעת כתבייהיד של דרישות ר' דוד הנגיד.<sup>24</sup> על פי הכוורת קשה לקבוע מה היה מנוג הקרייה של ר' דוד הנגיד, וגם על פי תוכן הדרשא לא הצלחתי לקבוע זאת.

## 8.2 'ספר תנאים'

'ספר תנאים' הוא ספר עתיק ובו רשימה האותנית המיווחדת בתורה. הספר הוועתק במחוזר ויטר (מחדורות ש' הורבין, עמ' 678). אפשר שגם בספר זהה, המיווחק לתקופת עתיקה, יש רמז לחולקת הפרשיות העתיקה בהשכם. בפרשタ בא נזכרת כתיבתה המיווחדת של האות 'א' בצדוף 'מהיות קלת' (שם' ט, כח), אולי הפסוק אינו שיך לפרשת בא אלא לסוף פרשת וארא. אפשר שתחילת נרוכה הרשימה לפי פרשיות השבוע בידי מסדר שנגה להתחיל את הפרשה בהשכם, ועל כן לא הביא את הפסוק בפרשタ וארא.

אמנם גם בפרשת וארא מובא פסוק אחד מפרשת השם, 'הירא' (שם' ט, כ). אפשר שפסוק זה הוועבר מפרשת בא לפרשタ וארא בידי מעתיק שלא הכיר את מנוג הקרייה של השם, והוא שינה גם את שם הפרשה.<sup>25</sup>

23. בכתביהיד של החיבור לא מצאי אישור לתיקון הגרסה. כ"י קמברידג', Add. 534/1 (ס' 16824) מזכיר שמות של מכוורות במעובר שאינן נזכרים בדפוס, ומכאן שאינן תלוי בדפוס. גרטטו זהה לנרטת הדפוס: 'מתחילה' משם עד סדר בא אל פרעה. כ"י הספרייה הלאומית בפריס, heb 1094 (ס' 15044 heb 1094) מקביל לדפוס (ואפשר שעיל פיו הודפס הספר), אולי דוקא הדף שבו המשפט הנדון חסר בכתביהיד. פרידז (1991) סבור שלפי המנתוג המתואר פה התחלת הפרשה בהשכם' הרשון (שם' ח, טז) ונסתיריה ב'בא אל פרעה', וזהו מה אפוא 48 פסוקים. אולי אין כל יסוד להניח קיומה של פרשת שבוע כוותא בתקופה מאוחרת.

24. בכ"י שטרסבורג, 4032–4031 (ס' 3085) ובכ"י פריס, (ס' 4315 heb 297): 'השכם ובא אל פרעה'; בכ"י אוקספורד, Hunt 410, מס' 1003 בקטלוג ניבאוואר (ס' 22489) : 'פרשת בא אל פרעה והשכם'; בכ"י אוקספורד, Hunt 134, מס' 1008 בקטלוג ניבאוואר (ס' 22494) : 'פרשת השם ובא אל פרעה'. על פרשת השם בכתביהיד אלה העיר ניבאוואר גם במאמריו על מדרש השם בשנות 1887 (Revue des Etudes Juives 14, pp. 107–111), אולם פריש שיש מה שמאחר לפרשת בא.

25. במחדורות ד' גולדבורג של ספר תנין (פריס וורצ"ז) אין המילים מסוחות על פי פרשת השם.

ועתאכלנה הפרות ולוי ק מ ותאכלנה הפ ועתהכלנה וישראל ק מ ותבל וע ויאמר פרעה אל יוסף :וַיֹּשֶׁג אֶלְיוֹן כָּק מ ויגש אל וע ותאמר אל עבדיך ולוי ק מ ותאמר א ע וע ויהי כי עליינו וישראל ק מ ויהי כ ע ועד והיה כראותו :וַיֹּחִי יַעֲקֹב כָּק מ ויהי יעקב וע ויהי אחורי הדברים משומ דהוו ד פסוקין יקרי אותם قولם כ ולוי ק מ ויהי אחורי הדברים האלה וע ויאמר אל הנני מפרק וישראל ק מ ויאמר אל וע עניין ישראל :וְאֵלֶּה שָׁמֹת כָּק מ ואללה שָׁמֶר ועד ויהי כל נֶשֶׁך ולוּי ק מ ויהי וע ויקם מלך חדש וישראל מ ויקם מ וע ויבעירו מצרים :וְיַדְבֵּר אֱלֹהִים אֶל מ כ ק מ וידבר אלהים וע וגמ אני שמעתי ולוי ק מ וגמ אני וע וידבר והוה א מ ל בא דבר :>ע"ב< וישראל ק מ וידבר י עט אלה רזאשי בית :וְיֹאמְר יְאֵל הַשָּׁם כָּק מ ויאמר [י] ועד ואולם בע' זאת ולוי ק מ ואולם בע ועתה שלח העז וישראל ק מ וע של העז וע וישלח פרעה והנה :וְיֹהִי בְּשָׁלֵל :כָּק מ ויהי בשלח וע ויסעו מסוכות ולוי ק מ ויסעו וע וידבר יי א מ לד א ב יש וישבו וישראל ק מ וידבר וע וירדפו מצרים :וְיִשְׁמַע יְתֻרוֹ כָּק מ וישמע וע ושם האחד אליע ולוי ק מ ושם הא וער ויצא משה לקראתה וישראל ק מ ויצא משה ועד ויהי מחרת וישב :וְאֵלֶּה המשפטים כ ק מ ואללה המ וע ואם אדרינו יתן ולוי ק מ ואם אדר וע כי ימכו איש וש ק מ כי ימכו וע ומכה איש ומת :וְיִקְחֵו לִי תְּרֵי כ ק מ ויקחו לי ועד ותכלת וארגמן ולוי ק מ ותכלת וע ועשו ארון וישראל ק מ ועשו ארון וע ועשית כפורת :וְאתה תצוה א ב יש כ ק מ ואתה תצוה וע ועשו את האפוד ולוי ק מ ועשו את וע ולקחת את שתי אבני וישראל ק מ ולקחת וע ועשית משבצות :כִּי תְשַׁא כ ק מ כי תש

>אוקספורד, דף 5 (נויבאואר-קאוול, 2787, קטע 3; פ' 3376) – המשך ישר  
<של הקטע הקודם :>

ועל העובר ע הפקודים ולוי ק מ כל העובר וע וידבר ועשית כדור וישראל ק מ וידבר וע וידבר :וְיִקְהַל מ כ ק מ ויקhal וע ויאמר משה א כ עדת ולוי ק מ ויאמר משה וע וعروת אלים וישראל ק מ וعروת וע ואת המשכן תעשה >כו, א – איןנו מתאים כאן, וכנראה צל :את המשכן – שם' לה, יא< :אללה פקדוי כ ק מ אלה פקו ועד כל הזהב ולוי ק מ אלה פ >צל< :כל הזהב> וע ויהי מאות ככר הכ וישראל ק מ ויהי מאות וע ועש את האפוד :וְיִקְרָא כ ק מ ויקרא וע וסמן ידו ולוי ק מ וסמן וע ונחנו בני ננתנו וע ומסמן העוף :וְצַו אֶת אַהֲרֹן כ ק מ צו ועד ופשט את בגדיו ולוי ק מ ופשט וע זאת תורה וישראל ק מ זאת תורה וע וידבר – זה :וְיֹהִי בַּיּוֹם הַשְׁמִינִי כ ק מן ויהי וע ושור ואיל ולוי ק מ ושור וע ויאמר משה א אהרן וישראל ק מ ויאמר משה ועד ואת הבשר ואת הע :וְאָשָׂה כִּי תְּرַיעַ כ ק >ע"ב< וע ושלשים יום ולוי ק מ ושלשים יום ועד וצוה הכהן ולוי ק מ וצוה וע והזה וראה הכהן :וְזֹאת תְּהִיא כ ק מ וידבר ועד וצוה הכהן ולוי ק מ וצוה וע והזה וישראל ק מ והזה וע ושותט :וְאַחֲרֵי מוֹת כ ק מ וידבר וע כתונת בר קדר ולוי ק מ

המפרט את הקריאה בשני וחמשי, בווצר השם לשלאן, וכן הזכיר את דבריו של נויבאואר. נקודת המוצא שלו הייתה הפטורה הקראים לפשרה בא, המקבילה להפטורה הארץ-ישראלית לסדר השם (שם' ח, טז). מסקנותיו של ביכלר היא שפרשota השבעה התחלתה בהשכם אצל הקראים, וכוננותו להשכם הראשון – שם' ח, טז. אילו בדק בדקדוק את היוצר של שהלאן היה עומד על כך שהוא מכונה להשכם השני ולא לראשון !

שsoon, 1946 – סלימאן שעון (מהדריך), הלכות פסוקות לרבי היהודי גאון, ליטשורת תשין, עמ' קפה. עמד על קיומה של פרשת שבוע לא יודעה, אך קבוע שהיא הchallenge כנראה בשם' ח, טז. ציין את 'ספר עיבור שניים' לר' יששכר סוסאן, שנזכר בו עניין דומה.

רות, 1956 – אברהם נפתלי צבי רות, מבית מדרשם של הגאנונים ב"גנזי קויפמן", סורא ב (תשט"ו–תשט"ז), עמ' 276–288. בעמ' 288–312 הוא פרטם סדר קראי את התורה מקדמון לא נודע, וזהה נוכנה את הפרשה. רות הזכיר את ספרות הגאנונים ואת דברי נויבאואר וושסון.

אלצ'ור, 1988 – שלומית אלצ'ור, פוטי ר' אליעזר בירבי קילר, ירושלים תשמ"ח. בעמ' 93–94 הזכיר אלצ'ור פוטיטם של אליעזר בירבי קילר, מצדρ ליהודה, שבעתה אונונית, וכן את היוצר לשלאן, ההפטורה שנזכרה אצל גינצבורג ודבורי ר' יששכר סוסאן.

פריד, 1991 – נ' פריד, 'הוספה', בתוך :ייבין, אוחל חיים, עמ' 233–234, 415. הסביר את מנין קכ"ט פוטיקם בפרשota בא, הביא רישומות של הפטורות והזוכר את ביכלר ואת רות. חלק על אלצ'ור וסביר ששם השמות הפטורות וספר עיבור שנים החכוונו להשכם הראשון (שם' ח, טז).

ברויאר, 1991 – מ' ברויאר, 'אהל חיים' (ביקורת על ייבין, אוחל חיים), הצפה, ד' בסיוון תשנ"א. הזכיר את מנין קכ"ט פוטיקם ביכ"י ש. אלצ'ור, 1993 – ש' אלצ'ור, מהזורי שבעתות לסדרים ולפרשיות, ירושלים תשנ"ג. בפרק ד, סוף סעיף 8, הערכה 116 חשובה לפריד. אלצ'ור, 1994 – ש' אלצ'ור, פיטין בעין של מפנה – ר' יהושע בן כלפה ופייטין, ירושלים תשנ"ד, עמ' 140–141 (דיון בעניין פרשת השם); ר' יהושע בן כלפה ופייטין, 170–171 (פיטין לפרשת השם).

#### 11. נספח : קריית התורה בשני וחמשי ובמנחה בשבת<sup>26</sup>

>בודפשט, קואופמן – גניזה 430 (מס' ישן : 102, עמ' 1–2< וישב יעקב [כ] מ וישב יע ויראו אליו כי אל ולוי ק מ וידאו אה ועד והנה אנחנו מ וישראל ק מ והנה אנ וילכו אליו לרעות :וְיֹהִי מֵקֵץ שְׁנָים כָּק מ ויהי מקץ

26. ראה לעיל, סעיף 2. בסוגרים מוזoomים באות כאן העורות של.

בחולו שלפסח קון ד' גברי ק' כהן מנ' וידבר יי' וקדש לי כי' בכור עד והיה כי' ביאך ולוי ק' מן קדש ל' (עד והיה) מן והיה כי' ביאך ע' והגדת לבנק וישראל ק' מ' והגדת לבנק ע' והיה כי' ביאך וישראל [חר] ק' מן והיה כי' ביאך וע' והיה בשלה פרעה :ו: יומא רביעאה קון באלה המשפטים אם כסף תולה את <ע"ב> עמי עד לא תבשל גדי בחלאם אמרו: ומפקין ספר תורה ק' כהן מ' אם כסף ע' אליהם לא תקלל ולוי ק' מ' ילדים עד לא תישא ע' לא תישא מ' לשטה מש' וישראל אחר ק' מ' לא תטה מש' ע' לא תבשל גדי : יומא ה' קון בכיכר תישא מ' פסל לך עד לא תבשל גדי: ומפקין ספר תורה ק' כהן מ' ואמיר יי' אל משה פסל לך ע' ופסל שני ולוי קרי מ' ויפסל ע' נצර חסד וישראל ק' מ' נצרא ע' שמר לך וישראל אחר ק' מ' שמר לך ע' לא תבשל גדי : יומ' וקון בסדר בעלULKמן מן וידבר יי' אל משה במדבר סי' ע' זלגר ולאורה הארץ ומפקין ספר תורה ק' כהן מ' וידבר ע' וידבר משה ולוי ק' מ' וידבר משה ע' וידבר יי' וישראל [ק' מ'] ויד' יי' ע' לא ישאירו וישראל אחר ק' מ' לא ישאירו [מ' ע] עד ולאורה הארץ : ובאלין ארבעה יומי דמועד מפקין תורי ספר תורה ג' ק' בעינינו דיומא חד ק' בפנחס מן והקבורתם <!> אשה עליה ע' סוף פיסקא בר מ' ביום השביעי.

כתנה וע' ולחק וישראל ק' מ' ולחק וע' ולחק מלא המחתה :ו: קדרושים תהיו ב' ק' מ' קדרושים וע' אל תפנו אל ולוי ק' מ' אל תפנו וע' ואם האכלול יאלל: וישראל ק' מ' ואם האכלול וע' לא תיגנובו :ו: אמר אל הכהנים כ' ק' מאמר או הא' וע' לא יטמא בעל בעמיו ול' ק' מ' לא יט וע' אשה זונה ויש ק' מ' אש זונה וע' וספרת וע' וכי <!> יובל הילא וידבר וע' ובסנה ול' ק' מ' ובסנה וע' וספרת לך ויש ק' מ' וספרת וע' וכי <!> יובל הילא :ו: אם בחוקתי כ' ק' מ' אם בחוקתי וע' ונחתת שלום ול' ק' מ' ונחתת וע' ופניתי אליכם יש ק' מ' ופניתי וע' פיסקא

<כאן חסרים שני הדפים האמצעיים של הקונטרס, שפורטו בהם הקריאות בספרי בדבר ודברים.>

<שם, דף 6>

יש אחר ק' מ' וירא יי' ונד לויל כע אויב ויש אחר ק' מ' לויל וע' כי קרוב יום אידם ואלתו קורין כשם שקורין באפריקיה שמשימין שני פסוקין בפיטוק אחד ל' נקם פיטוק אחד בפני עצמו וכי קרוב יום אידם פיטוק אחד הוא בפני משה ומי כי קרוב יום אידם וע' ויבא משה ויש אחר ק' מ' ויבא משה וע' סוף פרשה :ו: וזאת הברכה: כ' ק' מ' זואת הב וע' ויהי בישורון ולוי ק' מ' ויהי בישר וע' ולוי אמר וישראל קרי מ' ולוי אמר וע' ולוי אמר: זכינו וסימנו חומשה כשם שקורין במנה בשבת ובשיני ובחמשי :ו: סידורן שלמדודים :ו: אילו פרשיות והפטורות שלימים טובים ביום קדמאות דפיטהח <ע"ב> דניין קארו בסיפור באפרשתה דהשכם בברך מה היה היום הזה לכם לזכרון ע' קדש לך כל בכורו. ב' ק' מ' והיה היום הזה ע' ושמרתם ול' ק' מ' ושמרתם וע' וקרוא משה ויש ק' מ' וקרוא משה וע' והיה כי תבואו ויש אחר ק' מ' היה כי וע' ויהי בחצי הלילה ויש אחר ק' מ' ויהי בחצי ויסעו בני ישראל ויש אחר ק' מ' ויסעו וע' קדש

ביום טוב קורין חמשה גברי כ' ל' וג' מיש וכחולה דמועדא קורין ארבעה גברי: ובראש חודש קורין ארבעה גברי כהן לוי וישראל תרין :ו: ובחנוכה ג' גברי :ו: ובפורים ג' גברי :ו: וביומא קדמא דפסחא מפקין תורי ספר תורה חד דמשכו וחד בפרשタ דפנחס מן ובחדש הראשון עד סוף פיסקא :ו: ומפטיר ביהושוע מ' ויאמר יהושע אל'

<ובודפשט, קאופמן – גניזה 430, עמ' 3-4>

העם התקדשו עד ויהי שמעו בכל הארץ :ו: יומא תיננא דפסחא קاري מן שור או כשב או עז עד ובគוצרם את קצ' ארי: ומפקין ספר תורה וקاري כהן מן וידבר עד וכי תזבחו ולוי קاري מן וכי תזבחו עד וידבר וישראל קא' מ' ויד' עד אלה מועדי יי': וישראל אחר קא' מ' אלה מועדי: ע' וידבר וישראל אחר קاري מ' וידבר ע' ובគוצרם: ומפט' קاري כדאטמול באודיתא ומפטיר במלכי מן בן שבע שנים יואש במלכו: ע' ואחריו לא קם במויבו: